

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1927)

Heft: 325

Rubrik: Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PERSONAL.

The Swiss Minister and Mme. Paravicini gave a luncheon on Tuesday, December 13th, in honour of M. Henri Martin, Swiss Chargé d'Affaires in Turkey. The luncheon was attended by M. Walter Stucki, Director of the Commercial Division of the Département de l'Economie Publique at Berne, who was accompanied by Mme. Stucki; Mr. Herbert Oppenheimer, legal adviser to the Legation, accompanied by Mrs. Oppenheimer; M. Golay, Manager of the Swiss Bank Corporation in London; M. Georges Marchand; Dr. Halperin, correspondent of the "Neue Zürcher Zeitung"; Dr. Egli, correspondent of the "Bund"; Dr. Popoff, correspondent of the "Basler Nachrichten" and the staff of the Swiss Legation.

M. Paravicini addressed a few words to M. Martin assuring him of his regrets at having lost his collaboration at the Legation and wishing him every success in his new activity. M. Martin thanked the Minister and Mme. Paravicini for the kindness shown to him during the years of his activity in London and assured them and his friends and colleagues of his deep regrets at having had to leave London for Angora.

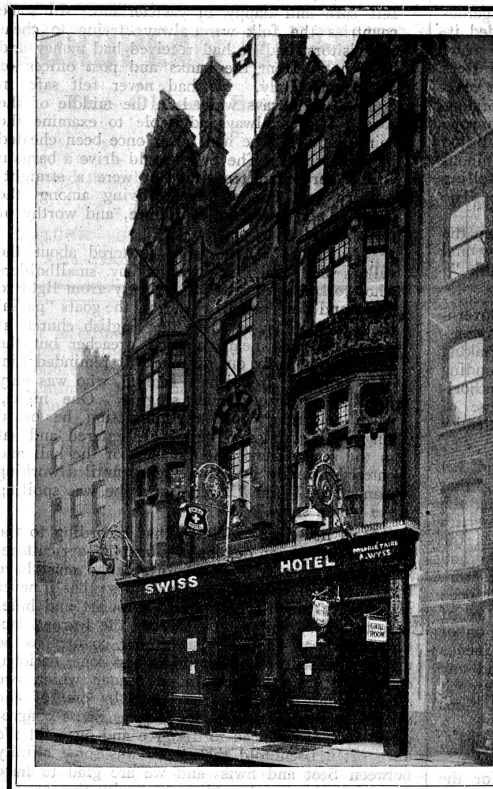
After lunch M. Paravicini presented M. Martin with a silver tray as a personal souvenir and his former colleagues offered him a silver cigarette box.

PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

- | | |
|--|-----|
| 137. Erinnerungen einer Grossmutter, von E. B. | 5d. |
| 138. Die Verlobung in St. Domingo, von Heinrich von Kleist | 5d. |
| 138 (BE). Das Amulett, von C. F. Meyer ... | 6d. |
| 139. Der Schuss von der Kanzel, von C. F. Meyer | 5d. |
| 140. Die Brücke von Rüegsau, von Walter Laedrach | 5d. |
| 140 (Z). Balmberg-Friedli, von Josef Reinhart | 5d. |
| 141. Mozart auf der Reise nach Prag, von Eduard Mörike | 4d. |
| 141 (Z). Das verlorene Lachen, von Gottfried Keller | 5d. |
| 142. Gabriels Spitz, von Grethe Auer ... | 5d. |
| 142 (BE). Der Fabrikbrand, von J. U. Flüschi | 5d. |
| 143. Der Lauf, von Emil Strauss | 4d. |
| 143 (BE). Der Wildheuer, von Peter Bratschi | 3d. |
| 144. Die Quelle, von Ernst Eschmann | 4d. |
| 144 (Z). Pestalozzi, eine Selbstschau, von Walter Guyer | 1/1 |
| 145. Don Correa, von Gottfried Keller | 4d. |
| 145 (A). Von Frauen, fünf Erzählungen, von Anna Burg | 5d. |
| 146. Porzellanpeter, von Anders Heyster ... | 5d. |
| 139 (B). Die Frühglocke—Das Ehe-Examen, von Adolf Schmittner | 5d. |
| 146 (B). Tante Fritzen, von Hans Hoffmann | 4d. |
| 146 (C). Hol über! Die weisse Pelzkappe. Der Nachbar, von Meinrad Lienert | 3d. |
| 147. Joseph—Stephan, von Johannes Jegerlehner | 5d. |
| 147 (C). Meine Kindheit, von Jakob Stutz ... | 6d. |
| 148. Basil der Bucklige, von Wilhelm Sommer | 4d. |
| 148. Die Weihnachtsäpfel, von Alfred Huggenberger | 5d. |
| 149. Geschichten aus der Provence, von Alphonse Daudet | 4d. |
| 150. Wie Joggeli eine Frau sucht, Elsi, die seltsame Magd von Jeremias Gotthelf | 4d. |
| 151. Die Hand der Mutter, von Alfred Fankhauser | 5d. |
| 152. Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf Sumatra, von Ernst Hauser | 4d. |
| 153. Martin Birmann Lebenserinnerungen ... | 5d. |
| 154. Benjamin Franklin, von J. Strebel | 4d. |
| 155. Aus Indien, von Paul Burckhardt ... | 6d. |
| 1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny | 1/- |
| 1/2. La Femme en gris, par H. Sudermann ... | 1/- |
| 1/3. L'Incendie, par Edouard Rod | 1/- |
| 1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas | 1/- |
| 1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) | 1/- |
| 1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat | 1/- |
| 1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn | 1/- |
| 1/8. Colomba, par Prosper Mérimée | 1/- |
| 1/9. Des Ombres qui passent, par Béatrice Harraden | 1/- |
| 2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton | 6d. |
| 2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poe ... | 6d. |
| 2/3. Un Véritable Amour, par Masson-Forestier | 6d. |
| 2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre ... | 6d. |
| 2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt | 6d. |
| 2/6. Aventures d'un Suisse d'Autrefois, par Thomas Platter | 6d. |
| 2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre | 6d. |
| 2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley | 6d. |
| 2/9. La Batelière de Postunen, par Eugène Bornert | 6d. |

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in 3d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.



VISIT Switzerland in Soho

A HEARTY WELCOME TO ALL FRIENDS

EXTENDED BY
Mr. & Mrs. A. WYSS,
The Swiss Hotel,
53, Old Compton Street, W. 1

Genuine Swiss Wines

Gletscher Wasser, Clos du Mont,
Dezaley, Neuchâtel (wisse und rote)

Special Swiss Dishes

Surchrut Bernoise,
Gschnezzelts Kalbfleisch und Rösti,
Schnitzel à la Holstein, Knöpfli,
Ramquin au Fromage,
Fondue Neuchâtelois.

New Year's Eve

SPECIAL DINNER

From 6.30 p.m.

Tickets 4/6 each. Please Book Early

BOOK NOW for the great
A.O.F.B.

XMAS DINNER & BALL

at the CAFE MONICO,

Wednesday, December 28th, at 7 p.m.

TICKETS. 12/6 each, from A. WYSS.

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital - - £4,800,000

Reserves - - £1,400,000

**The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 3½ per cent. until further notice.**

W. WETTER, Wine Importer

67, Grafton Street, Fitzroy Square, W.1

BOTTLED IN SWITZERLAND.

Valais, Fendant	... doz. 24/2	Dezaley	... doz. 24/2
Neuchâtel, White	... 49/- 55/-	Johannisberg	... 52/- 58/-
" Red	... 54/-	Dôle, Red Valais	... 57/- 63/-

(Carriage Paid for London.)

As supplied to the Clubs and all principal Swiss Restaurants.

Telephone: Museum 2982. Telegrams: Foyssuisse, London.

Foyer Suisse 12 to 14, Upper Bedford Place

(Nearest Tube Station: Russell Square) W.C. 1.

Moderate Prices. 75 Beds. Central Heating.

Public Restaurant. - - Swiss Cuisine.

Private Parties, Dinners, etc., specially catered for.
Terms on application.

WILLY MEYER, Manager.

Pestalozzi Kalender

(ILLUSTRATED)

French Edition ... post free 2/9

German Edition with
"Schatzkästlein" .. 2/10

To be obtained against remittance from

Swiss Observer, 23, LEONARD STREET, E.C.2

CITY SWISS CLUB.

CINDERELLA DANCE

at NEW PRINCE'S RESTAURANT, PICCADILLY, on
SATURDAY, JANUARY 21st, at 6.30.

Tickets, Gents 12/6, Ladies 10/6 (incl. Supper), may be obtained from Members of the Committee.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2
(Langue française.)

Dimanche, 18. Décembre, 11h. 4e Avent.—"L'attente du monde d'aujourd'hui," M. R. Hoffmann-de Visme.

6.30.—Service, M. R. Hoffmann-de Visme.
Ste. Cène matin et soir.

Dimanche, 25. Décembre, 11h.—Noël.

Lundi, 26. Décembre, 5h.—Grand arbre de Noël.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 109, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, den 18. Dezember, 4 Advent.—11 Uhr, Gottesdienst; 7 Uhr abends, Gottesdienst; 8 Uhr abends, Chorprobe.

Sonntag, den 25. Dezember, **Weihnachten**—11 Uhr, Gottesdienst und Feier des Heilg. Abendmahls.

Kein Abendgottesdienst am 25. Dezember.

Am 27. Dezember, Dienstag, nachm. 4 Uhr: Weihnachtsfeier in der Kirche.

Sprechstunden: Dienstag 12—1 Uhr in der Kirche, Mittwoch, 3—5 Uhr, im Foyer Suisse.
Anfragen wegen Amtshandlungen etc., an den Pfarrer der Gemeinde C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane, W.4. Telefon Chiswick 4156.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, 17th Dec., at 6 p.m.—**SWISS Y.M.C.A.**: Christmas Celebration at the Foyer Suisse, 15, Upper Bedford Place, W.C.1. Reception 5 p.m.; Tea, 5.30 p.m.

Wednesday, Dec. 28th.—**A.O.F.B. SWISS VAT**: Xmas Dinner and Ball at the Café Monico, Piccadilly Circus, W.1, under the patronage of Sir Alfred and Lady Frupp (tickets 12/6 each).

Saturday, Jan. 7th, at 6.30.—**SWISS MERCANTILE SOCIETY**: Fancy Dress Ball at Midland Hotel, St. Pancras Station, N.W.

Saturday, Jan. 21st, at 6.30 p.m.—**CITY SWISS CLUB**: Cinderella Dance at New Prince's Restaurant, Piccadilly, W.

Tuesday, March 13th, 1928.—**UNIONE TICINESE**: Annual Banquet & Ball at Café Monico, Piccadilly, W.1.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOHRINGER by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 23, LEONARD ST., LONDON, E.C.2